



**E-ZPASS 自动分类系统纽约享有以下折扣：**

- 所有公共区域交叉口的非高峰和高峰折扣、适用的合用节能车折扣
  - 高速公路路费折扣 ■ MTA 桥梁和隧道现金路费折扣价
- 韦拉札诺海峡大桥返程优惠价 ■ 海洋公园和哈吉斯纪念馆以及跨湾大桥折扣价 ■ 和平桥过桥费折扣价。

**选用 E-ZPASS 自动分类系统折扣计划**

您有权利采用某一个 提供给纽约 E-ZPass 客户提供存留更多的存款。

请登录 E-ZPass 纽约网站 [www.e-zpassny.com](http://www.e-zpassny.com) 以获得提供折扣计划更多的资料。如果以下任何计划适应于您，请填写提供的相应计划编码，并在附带的 E-ZPass 申请表中的第4节填写美元金额（如适用）。

本条款连同您的 E-ZPass 应用（以下简称“应用”），构成您的 E-ZPass 协议（以下简称“协议”）。E-ZPass 为支持您在 E-ZPass 设备上支付所产生的费用的电子收费系统。纽约 E-ZPass 是由桥梁隧道管理局（“TBTA”）（也称MTA 桥梁隧道管理局）、纽约州隧道管理局（“NYSTA”）以及纽约和新泽西港务局（“PANYNJ”）（在此以机构指代）赞助使用的。您的 E-ZPass 账户（“账户”）可在所有的 E-ZPass 设备上操作，无地理位置限制，所有机构均可使用。将会把您的账户分配到上述某个机构，您将与该机构签订协议。您的协议随时有可能被重新分配到另一个机构。给您账户指派的、与您有协议的机构的识别号在您的 E-ZPass 标签（以下简称“标签”）上可以找到。请阅读本条款，并保存供您查询。在您打开您的账户或使用您的 E-ZPass 标签时，您同意以下条款：

**1) 总则**

- a. 未能遵守本协议可能导致您的账户停用
- b. 您不得转让本协议的义务或收益。
- c. 如果未能支付费用到您的账户，可能会依法产生罚款。
- d. 您必须以公布的限速进入、通过 E-ZPass 收费通道。未能遵守公布的限速可能会导致您的账户冻结或注销，且/或依法收取罚金。
- e. 您必须遵守所有适用的交通法规、条例、标志、信号灯 以及收费员和执法人员的指令。

**2) 标签应用**

- a. 持有现金和支票的客户必须为每一个标签支付 10 美元的保证金 注销账户时该保证金会退还给您，根据 E-ZPass 的全权决定，您需要退回完好的标签。客户可以放弃标签保证金。您可以通过自动充钱到信用卡或从支票户头自动取款对授权账户进行充值。
- b. 您只能使用与 E-ZPass 提供给您的标签类别相适用的车辆类别的标签。
- c. 根据此处第5节的规定，经要求您必须提交一张标签。
- d. 当您在任何 E-ZPass 设备上使用标签时，您的授权 E-ZPass 计入。您账户产生的费用。
- e. 如果您在非纽约 E-ZPass 设备上使用 E-ZPass 设备，您受到管理使用上述设备的法律法规的制约。
- f. 您必须在您的预付款账户中保持足够的余款，除非保留有足够的余额，否则不得使用标签。
- g. 您必须根据您标签附带的安装指南正确安装您的标签或在您的车辆上安装标签。未能履行上述步骤可能导致您的标签未能在收费车道读取，某些设备可能不能升起道口栏杆，可能导致犯规，根据法律，估计您要交管理费或其他罚金。未能正确安装您的标签也可能导致对您的车辆牌照进行拍照，以确认登记的车主并按照机动车登记记录添加您的车辆牌照号码到您的账户中。上述图像可能用于按照现钞汇率计算通行税费和/或把管理费用计入您的账户。

**3) 您的账户**

- a. 您必须在您的预付款账户中留存预付金额的账户以便使用。您账户的计费
- b. 在每次使用标签的时候需要从您的账户扣除相适用的费用（如有）。
- c. 根据本协议，E-ZPass 可从您的账户中扣除相适用的管理费用。根据本协议。
- d. 由于速度违规、明显犯规和/或未能支付管理费用可能暂停您的账户。
- e. 您的账户余额可退还标签保证金无需支付利息。
- f. 在上述声明适用的期限内，您会收到定期的声明，除非在您的账户没有交易活动，且没有资金活动。如果您不想支付任何费用，您必须查看上述声明并遵守第6节的规程。
- g. 对于任何检索前述提供声明的要求，需要收取您一定的费用。

- h. 您可通过拨打电话 1-800-333-TOLL (1-800-333-8655) 中止以下最小结算周期为一周的月度使用计划并延长月度结算周期以便结算最小的通程费用：塔潘泽大桥通程 (TZC)、格兰德岛通程 (GIC)、新罗谢尔市通程 (NRC)、杨克斯通程 (YKC)、哈里曼通程 (HAC) 和纽约州大桥管理局 (NYSBA)。在一周的最小结算周期后，将在适用大桥使用的第一份标签上激活月度使用计划。
- i. E-ZPass 可自由决定从发行信用卡的金融机构获取有关您信用卡最新的资料，包括账号和到期时间。
- j. E-ZPass 可自由决定从您使用的金融机构获取最新的银行信息，包括路由号码、账户号码和账户类型。
- k. E-ZPass 可自由决定从美国邮政管理局获取有关您的地址的最新资料。

**4) 账户预付款**

- a. 您必须支付最低预付款，以满足周期为一个月的费用。
- b. 当您的账户余额减少到或低于您账户计划专门的充值点以下的时候。必须用您的预付款对账户充值。您要充值的账户的日期会根基您账户的活动而变化。您可选择选择以下方式对您的账户进行充值：
  1. 授权 E-ZPass 自动从您的信用卡扣费 或自动从您的 您的支票户头提取所有的费用到您的账户。
    - a. 对于使用支票账户进行自动充值的客户。
      1. 您同意并且知道您预先授权 E-ZPass 在每次您的账户余额减少到或低于您的账户指定的充值点的时候从您的银行账户提取资金。
      2. 您同意并且知道自动清算中心 (ACH) 从您的支票账户提取资金支付您的通行费用，通行费用从 0.01 到 3000.00美元不等。（取决于 您的 E-ZPass 账户的活动。
  2. 应付到 E-ZPass 的支票（或邮政汇票）必须为现金。退回的支票由于您的银行未支付，每一张退回到 E-ZPass 的支票将收取25美元的费用。
  3. 在 E-ZPass 客服中心 支付的现金支付只能为美元，或者为加元（汇率由 E-ZPass 决定）。勿邮寄现金。
- c. 从第一次使用标签起，35天后对所有的新账户进行分析，此后每90天对账户进行分析。如果您的月度使用金额一直超过或低于您的预付金额，E-ZPass 将调整您的预付款到一个合适的月度使用水平。
- d. 如果您一定决定用您的信用卡对您的账户充值，您可以加入 E-ZPass Plus 计划。本计划允许您在授权的 E-ZPass Plus 和设备上使用您的标签。如果您的标签用于支付 E-ZPass 附加费用，那么 E-ZPass 可从您的信用卡收取该笔金额。上述信用卡费用可能由于您充值金额而不同而不同，并每次计入您的信用卡。通过加入 E-ZPass Plus 计划，您同意发布您的名字和地址到 E-ZPass Plus 设备操作人员以便收集。如果您选择不参与 E-ZPass Plus 计划，您必须通知 E-ZPass 客服中心。
- e. 根据您的账户的使用和其他费用，在报告期内可能存在一次以上的充值交易。

**5) 违约**

- a. 如果由于 E-ZPass 超速或其他原因，在您的账户处于负值、停用或在报告标签丢失或被偷的情况下使用标签，在每次产生100美元的管理费用的情况下；可能要收取您全额、未折算费用，且/或 须经由挂号信或中心人员提交标签 E-ZPass。
- b. 如果您在非标签指定类别的车辆上使用标签，每发生一次这样的情况，您要支付管理费用且/或通过挂号信或中心人员提交标签给 E-ZPass。上述连续误用可能导致取消您的账户。
- c. 若未能对违约通知作出回应，可能会交由讨债公司处理，还可能征收额外费用和/或根据 15 NYCRR 127.14 条例被纽约州机动车辆吊销车辆登记。

## 6) 纠纷

您于此授权 E-ZPass 判决由本协议产生、根据本协议、同本协议有关 (包括但不限制产生的路费、税费或由于您的标签或账户的使用或误用产生、适用或固定的其他费用) 所问题和纠纷。所有的纠纷必须在通行税、税费或其他费用的通知已经发到您的账户后的180天之内以书面的形式提交到 E-ZPass 客服中心。您同意邮寄或电邮到您提供给 E-ZPass 或按照美国邮政管理局送递有关通行税、税费和此处包含的费用以及由 E-ZPass 对于您提交纠纷的任何决定的地址。本协议产生、项下、关联或有关本协议的任何形式的针对 PANYNJ、NYSTA 和 TBTA 纠纷的解决 (包括但不限于使用或误用您的标签或账户产生、适用、或规定的通行费、税费和其他费用) 适用如下:

- PANYNJ - 纽约州非联合法 7101 节全部的规定。新泽西州注释法 7136 节或 32: 1-157 节 (从 32: 1 节到 176 节全部)。
- NYSTA - 纽约州公共机关法 361-b 节的规定。
- TBTA - 除非诉讼应在内部开始, 否则不进行或保留任何诉讼。  
E-ZPass 一年通知, 有关您按照本协议提交的纠纷的决定。

## 7) 标签的丢失/被盗 或不可使用。

在您口头或书面通知 E-ZPass 标签的丢失、被盗或非授权使用, 您无需对于存在非授权使用标签负责。不过, 如果报告标签丢失、被盗或损坏或破坏, 需要收取您16美元的内部标签费用和22美元的外部标签费用。如果标签是由于非滥用或错误使用, 且把标签退回到 E-ZPass 客服中心, E-ZPass 将免费更换标签。

## 8) 免责声明

您承认知道 E-ZPass 和所有提供 E-ZPass 服务的机构没有做出而且明确否认任何有关标签的、明示或暗示的代表或担保, 包括但不限于任何对适销性、特定用途的适合性或模型或样本的符合性的担保。您同意 E-ZPass 和所有提供 E-ZPass 服务的机构关于标签的使用或执行无任何的义务和责任。您同意对 E-ZPass 和提供 E-ZPass 服务的所有机构由于使用或执行标签产生、引起或相关的所有破坏、损失、费用、花费或债务进行赔偿, 不追究责任。

## 9) 终止

您可以通过书面提出上述申请并把标签退还给 E-ZPass 在任何时候终止本协议。应亲自或通过挂号信把标签退还给 E-ZPass 客服中心。标签归提供 E-ZPass 服务的机构所有。在您终止本协议并退回标签之后立即从您的账户扣除所有已产生的未结费用。任何余款和标签保证金会退还给您。以支票或信用卡的形式把上述费用退还给您, 这取决于您选择对您的账户余额充值的方式。

## 10) 费用的收取

您同意支付因 E-ZPass 和提供 E-ZPass 服务的机构按照本协议条款收集款项所带来的所有费用, 包括律师费。

## 11) 修改

给您账户指派的机构可通过提前的书面通知更改本协议的条款。上述修改的条款应在相应指定的日期之后生效。本协议任何一条或多条条款的失效不应影响本协议其他条款, 本协议的其他条款应仍然全权有效。

## 12) 适应法律

本协议应受到纽约州法律制约并按照纽约州法律解释。

## 13) 更改

您同意告知 E-ZPass 提供给 E-ZPass 信息的任何变更, 包括但不限于:

- 地址,
- 车辆信息,
- 信号卡和账号信息 (如: 信用卡号和到期日期),
- 支票账户信息
- 付款方式
- 电子邮箱
- 电话号码

## 14) 保密

E-ZPass 尊重所有开户人的隐私。账户信息可能会在机构之间分享, 但是, 未经您的同意, 我们不会将账户信息披露给第三方, 除非相关法律和 E-ZPass 服务政策这样要求或许可。

## 15) 支付、标签和通信

请寄送所有的通信、付款、标签或犯规查询到:

### E-ZPASS 自动区分系统客服中心

#### 使用和返回标签:

PO Box 149001  
Staten Island, NY 10314-9001

#### 违规付款和询问:

PO Box 15186  
Albany, NY 12212-5186

#### 账户充值付款:

PO Box 15185  
Albany, NY 12212-5185

#### 客户账户通信:

PO Box 15187  
Albany, NY 12212-5187

## 16) 保证金/管理费用一览表

|                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 每个标签保证金 (由客户选择现金或支票充值) | \$10.00                      |
| 每个标签保证金 (客户选择信用卡或支票账户) | 放弃                           |
| 如果损伤、破坏或被偷的标签费用        | 内部费用 \$16.00<br>外部费用 \$22.00 |
| 银行拒绝自动交易处理产生的费用        | 达到25美元                       |
| 退回支票费用                 | \$25.00                      |
| 邮寄月报表 (年费)             | \$ 6.00                      |
| 报表副本费用                 | \$ 2.00                      |
| 纽约和新泽西州港口账户服务费用        | \$ 1.00                      |
| 账户注销费用                 | \$25.00                      |
| 标签保存费用                 | \$25.00                      |
| 其他标签误用/犯规管理费用          | 达到100 美元                     |

E-ZPass 和提供 E-ZPass 服务的机构保留评估附加费用的权利。

## 17) 选择参与按照行程 E-ZPASS 自动分析系统计划 客户的附加条款。

- 通过开立按行程支付 E-ZPass 账户, 您必须提供您路由账号和支票账号 (备用信用卡为可选)。
  - 您通知并知道您预先授权 E-ZPass 在您每天产生通行税和账户费用时从您的银行账户提取资金。
  - 您同意并知道自动化交易所 (ACH) 从您的支票账户取款以支付您的通行费, 费用在 0.01 美元和 300 美元之间变化。
  - 您同意并知道 ACH 从您的支票账户取款可在您所以交易费用总金额的通行交易费用产生的同一天或靠近某一天。
    - 周末和假日的统计交易费用可通过 ACH 账户在下一个营业日收取。
- 您同意在您的银行账户保存足够的资金以支付所有的 E-ZPass 费用且不允许用作标签使用费用, 除非在您的银行账户里保存有足够的余额或通过您已提供按的有效备用信用卡付款。
- 如果您的银行拒绝任何 E-ZPass ACH 交易且已经提供有效的支付备用信用卡, 您同意您的账户转变为预付款信用卡充值账户并且受到规定的预付条款的制约。
- 如果您的银行拒绝任何 E-ZPass ACH 交易且已经提供有效的支付备用信用卡, 您同意您的账户转变为预付款现金充值账户。您在对本现金账户注册后必须使用您的 E-ZPass 标签。
- 如果您的银行账户已经没有足够的资金且付款未通过您的备用信用卡进行, 每次事件您可能产生高达 50 美元的管理费用, 您需要支付全额的、未打折扣的费用且/或需要通过挂号信或中心人员提交 E-ZPass。
- 您同意把银行信息的变更通知 E-ZPass 并提供信用卡信息的变更给 E-ZPass (如有)。
- 如果您不提供您账号的备用信用卡, 每个标签需要支付 10 美的保证金。
- 如果第 17 节任何条款与从第1节到第16节的规定相冲突, 那么第 17 节的规定应适用于选择加入按行程计划 E-ZPass 的客户。

请保留以便您查询。

**STATEN ISLAND**  
1150 South Avenue  
Staten Island, NY 10314

**QUEENS**  
19-02 Whitestone Expressway  
College Point, NY 11357

**YONKERS**  
730 McLean Avenue  
Yonkers, NY 10704

1-800-333-TOLL (8655) TDD/TTY 1-800-772-7935

[www.e-zpassNY.com](http://www.e-zpassNY.com)